



Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The page must reproduced and folded in order to obtain a mini booklet B5 (+/- 150 mm width x 210 mm height). The page must be folded in order to keep the good numbering when you turn the page of the I/B . Don't change the page numbering. Keep the languages integrity.



KALORIK



Haartrockner
Hair Dryer
Sèche-Cheveux
Haardroger
Secador de Cabelo
Secador
Asciugacapelli

KA HD 4000 DC

230 V ~ 1800 W

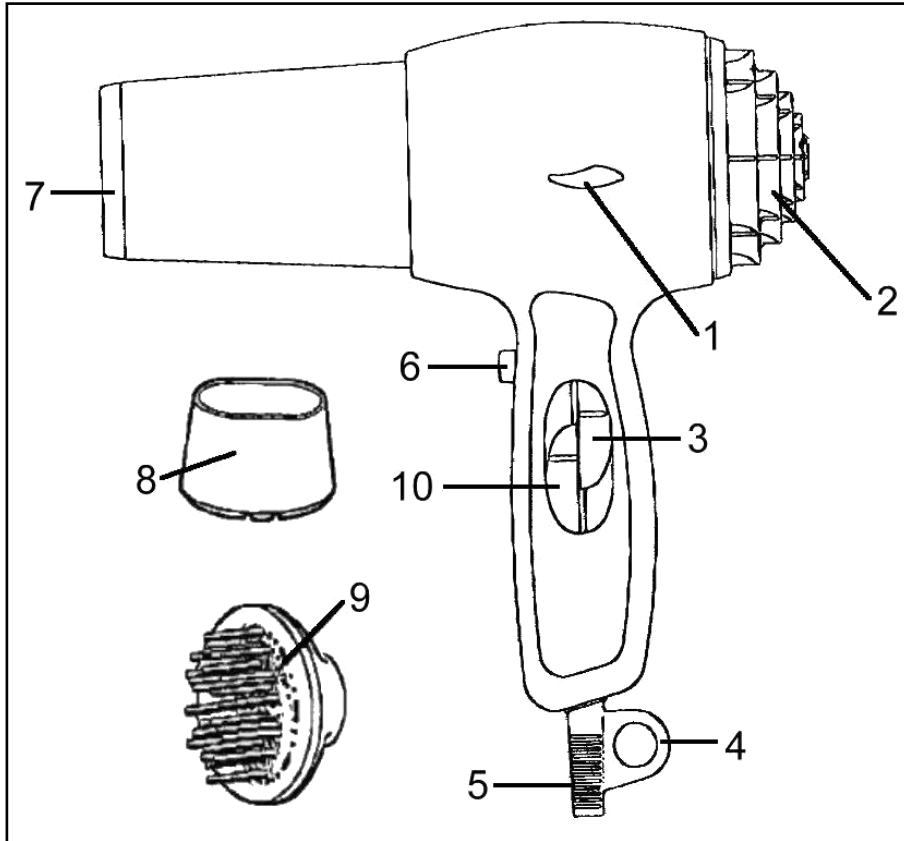


Front cover page (first page)



Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The page must be reproduced and folded in order to obtain a mini booklet B5 (+/- 150 mm width x 210 mm height). The page must be folded in order to keep the good numbering when you turn the page of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the languages integrity.





Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The page must be reproduced and folded in order to obtain a mini booklet B5 (+/- 150 mm width x 210 mm height). The page must be folded in order to keep the good numbering when you turn the page of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the languages integrity.



D

1. Rutschfeste Auflage
2. Luftansaugöffnung
3. Aus-Schalter/2-Stufen-Schalter
4. Aufhängeöse
5. Schnur
6. Cool-Shot-Schalter
7. Luftaustrittsöffnung
8. Luftdüse
9. Diffuser/Luftdusche
10. 3 Heizstufen

UK

1. Non-slip-insert
2. Air intake grille
3. Off/Low/Hi switch
4. Hanging ring
5. Cord
6. Cool shot button
7. Air output
8. Air concentrator
9. Diffuser
10. 3 Heat settings

F

1. Pièce insérée antiglisse
2. Grille d'admission
3. Interrupteur/ 2 vitesses
4. Anneau de suspension
5. Câble
6. Bouton cool-shot
7. Sortie d'air
8. Concentrateur
9. Diffuseur
10. 3 Temperatures

NL

1. Schuifvaste inlage
2. Luchtaanzuigopening
3. Uit-schakelaar/schakelaar 2 versnellingen
4. Ophangring
5. Snoer
6. Cool-shot-schakelaar
7. Luchtuitlaatopening
8. Concentrator
9. Diffuser
10. 3 Warmtestanden

SP

1. Antideslizante
2. Rejilla de protección
3. Regulado 2 velocidades
4. Anilla de enganche
5. Cable
6. Botón de aire frío
7. Salida de aire
8. Concentrador
9. Difusor
10. 3 Temperaturas

P

1. Anti-deslizante
2. Grelha de entrada de ar
3. Comutador 2 velocidades
4. Argola para pendurar o secador
5. Cordão flexível para evitar que se parta
6. Botão de ar frio
7. Saida de ar
8. Concentrador de ar
9. Difusor
10. 3 Temperaturas

I

1. Antiscivolo
2. Griglia di protezione
3. Interruttore 2 velocità
4. Anello di sospensione
5. Cavo di alimentazione
6. Pulsante di raffreddamento
7. Uscita dell'aria calda
8. Convogliatore
9. Diffusore
10. 3 Temperature



Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The page must be reproduced and folded in order to obtain a mini booklet B5 (+/- 150 mm width x 210 mm height). The page must be folded in order to keep the good numbering when you turn the page of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the languages integrity.



D. GEBRAUCHSANLEITUNG

WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

- Lesen Sie aufmerksam die Gebrauchsanleitung ehe Sie Ihr Gerät benutzen.
- Kontrollieren Sie, ob die Netzspannung mit der auf dem Gerät vermerkten Spannung übereinstimmt ehe Sie das Gerät benutzen.
- Lassen Sie Ihr Gerät niemals bei Gebrauch unbeaufsichtigt. Halten Sie Kinder oder unzurechnungsfähige Personen vom Gerät fern.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Schnur nicht beschädigt ist. Bei Beschädigung der Schnur oder des Gerätes letzteres nicht benutzen.
- Benutzen Sie das Gerät nur zu Haushaltszwecken, wie in der Bedienungsanleitung angegeben.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten, weder zum Reinigen, noch zu einem anderen Zweck. Geben Sie das Gerät niemals in die Spülmaschine.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle.
- Eine beschädigte Schnur sollte von einem Fachmann (*) ausgewechselt werden.
- Entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose, ehe Sie das Gerät reinigen.
- Für Reparaturen wenden Sie sich an einen Fachmann (*).
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien und bewahren Sie es an einem trockenen Platz auf.
- Um eine zusätzliche Sicherung zu gewähren, ist es empfehlenswert, ein Differential von 30 m A. an das Stromnetz anzulegen.
- Benutzen Sie nur Zubehör, welches vom Lieferanten empfohlen wurde. Anderes Zubehör stellt eine Gefahr für den Benutzer dar und das Gerät könnte dadurch beschädigt werden.
- Ziehen Sie niemals an der Schnur, um das Gerät zu bewegen. Achten Sie darauf, daß zufälligerweise die Schnur nicht irgendwo hängen bleibt und dies zum Fall des Gerätes führen könnte. Wickeln Sie die Schnur nicht um das Gerät oder biegen Sie sie nicht.
- Benutzen Sie Ihr Gerät nicht in der Badewanne, unter der Dusche oder über einem gefüllten Waschbecken. Sollte Ihr Gerät trotzdem ins Wasser fallen:
 - ziehen Sie dann sofort den Stecker aus der Steckdose
 - halten Sie nicht Ihre Hand ins Wasser
 - lassen Sie Ihr Gerät von einem Fachmann prüfen (*) ehe Sie es erneut benutzen.
- Wenn Sie den Haartrockner im Badezimmer benutzen, so ziehen Sie bitte vorsichtshalber nach jedem Gebrauch den Stecker.
- Überprüfen Sie, ob Ihr Gerät nicht naß ist (Spritzwasser,...) und benutzen Sie es nicht mit nassen Händen.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Ihr Gerät nicht benutzt wird oder falls Sie es kurz hinlegen.
- Das Gitter an der Luftaustrittsöffnung wird bei Gebrauch sofort warm. Achten Sie darauf, daß die Schnur nicht mit dem Gitter in Kontakt kommt.
- Die Luftein- und -austrittsöffnungen dürfen nicht verstopft sein. Falls der Luftstrom dennoch behindert wird, springt die eingebaute Abschaltautomatik sofort an. Warten Sie dann einige Minuten bis das Gerät abgekühlt ist, ehe Sie das Gerät erneut benutzen.
- Das Sicherheitsgitter an der Lufteintrittsöffnung verhindert, daß Haare angesaugt werden. Wenn Sie nach einiger Zeit bemerken, daß sich Staub am Gitter absetzt, dann reinigen Sie es bitte. Entfernen Sie den Staub nicht, dann nimmt der Luftstrom ab, wodurch das Gerät beschädigt wird.
- Vermeiden Sie jeglichen Kontakt Ihres Haares mit den direkten Rändern der Lufteintrittsöffnung.
- Ist Ihr Gerät umschaltbar (das merken Sie an dem kleinen Schalter mit zwei Positionen für die beiden wichtigsten Voltangaben), überprüfen Sie bitte, ob der Netzschalter richtig eingestellt ist und mit der Voltangabe in Ihrer Region übereinstimmt. Andernfalls kann das Gerät nicht repariert werden und Sie können keine Garantieansprüche mehr geltend machen.



Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The page must reproduced and folded in order to obtain a mini booklet B5 (+/- 150 mm width x 210 mm height). The page must be folded in order to keep the good numbering when you turn the page of the I/B . Don't change the page numbering. Keep the languages integrity.

(*) Fachmann: anerkannter Kundendienst des Lieferanten oder des Importeurs, der für derartige Reparaturen zuständig ist. Für eventuelle Reparaturen wenden Sie sich bitte an diesen Kundendienst.

BITTE BEACHTEN SIE FOLGENDES

Die Heizspirale ist von einer Schutzschicht umgeben. Beim ersten Gebrauch kann durchaus Rauch entstehen, wenn die Schutzschicht erwärmt wird. Dies stellt jedoch keine Gefahr dar für den Benutzer und weist auch nicht auf einen Defekt am Gerät hin. Nach ca. 30 Sekunden entsteht kein Rauch mehr und Sie können das Gerät ungehindert weiter benutzen.

GEBRAUCH DES 'STYLE' HAARTROCKNERS

LUFTDÜSE : Die Luftdüse muß einfach aufgestülpt werden. Mit einem kleinen Luftstrom können Sie Ihr Haar mit Hilfe einer Bürste oder eines Kammes frisieren. Die Luftdüse ist insbesondere für feines Haar geeignet, um mehr Volumen zu bewirken. Richten Sie den Luftstrom daher direkt gegen den Haaransatz.

DIFFUSER/LUFTDUSCHE : Stecken Sie den Diffuser auf den Haartrockner und trocknen bzw. frisieren Sie Ihr Haar nach belieben. Dieser Diffuser ist besonders geeignet zum Trocknen oder Frisieren von natürlichem, lockigem Haar und dauergewelltem Haar, damit mehr Volumen entsteht.

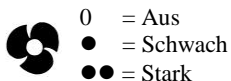
BEI GEBRAUCH : Ab und zu die verdrehte Schnur gerade ziehen, damit sie sich nicht zu sehr verfängt.

PFLEGE : Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen. Benutzen Sie ein feuchtes Tuch, um den Haartrockner zu reinigen. Das Gerät darf nicht naß werden (Spritzwasser usw.) bzw. mit nassen Händen benutzt werden. Die Luftein- und Luftaustrittsöffnungen dürfen nie abgedeckt werden. Das in der Lufteintrittsöffnung angebrachte Schutzgitter verhindert, daß Haare eingesaugt werden. Bei einer Verschmutzung ist das Gitter zu reinigen.

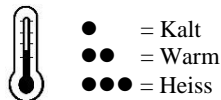
NACH BENUTZUNG DES HAARTROCKNERS : Netzstecker ziehen, das Gerät abkühlen lassen und weglegen. Niemals die Schnur straff um das Gerät wickeln. Niemals das Gerät an der Schnur aufhängen, benutzen Sie hierzu die dafür vorgesehene Aufhängeöse. Ziehen Sie niemals an der Schnur, da dies zu Beschädigungen führen könnte.

ACHTUNG : Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Schicken Sie Ihr Gerät an den Kundendienst, dann achten Sie bitte darauf, daß die Lufteintrittsöffnung sauber ist. Bei Verschmutzung ist das Gitter mit einer kleinen Bürste zu reinigen.

Luftstrom-Schalter



Temperatur-Wähler



Kältlufttaste





Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The page must be reproduced and folded in order to obtain a mini booklet B5 (+/- 150 mm width x 210 mm height). The page must be folded in order to keep the good numbering when you turn the page of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the languages integrity.



G.B. OPERATING INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Please read these instructions carefully before using the appliance.
- Check that your mains voltage corresponds to that stated on the appliance.
- Never leave the appliance unsupervised when in use. Keep out of reach of children or incompetent persons.
- From time to time check the cord for damages. Never use the appliance if cord or appliance show any signs of damage.
- Only use the appliance for domestic purposes and in the way indicated in these instructions.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid for any reason whatsoever. Never place it into the dishwasher.
- Never use the appliance near hot surfaces.
- Should the cord be damaged, it must be replaced by a competent qualified electrician^(*).
- Before cleaning, always unplug the appliance from the power supply.
- All repairs should be made by a competent qualified electrician^(*).
- Never use the appliance outside and always place it in a dry environment.
- To ensure a major security, it is recommended to set up a current flight jump 30 mA in the electric circuit which supplies the bathroom.
- Never use accessories which are not recommended by the producer. They could constitute a danger to the user and risk to damage the appliance.
- Never move the appliance by pulling the cord. Make sure the cord cannot get caught in any way. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
- Never use the appliance in bath, shower or above a sink filled with water! However, should the appliance happen to fall into the water :
 - immediately unplug it
 - do not put your hands into the water
 - make sure your appliance is verified by a competent qualified electrician^(*) before using it again.
- When using the hairdryer in the bathroom, always unplug it when not in use as the proximity of water could constitute a danger even when the hairdryer is switched off.
- Always make sure your appliance is not wet (water splashes, ...) and never handle it with wet hands.
- Unplug the appliance when not in use or even if you put it down only for a moment.
- Inevitably the air intake grille becomes hot when using the appliance. Make sure the cord does not come into contact with the air intake grille when using the appliance.
- The air intake and outgoing openings must never be blocked. However should the air ventilation get blocked, the safety device will stop the appliance immediately. The latter will restart when it has cooled down. You will have to wait a couple of minutes.
- The safety grille in the air intake opening prevents the hairs from being sucked in. If you notice after some time that the grille gets blocked by dust, you have to clean it. If you don't clean it, the air flux will progressively decrease and the appliance might get damaged.
- Make sure the hair does not come into direct contact with the air intake opening.
- If your appliance can function with 2 voltages (visible by a small 2 position switch graded to the 2 most frequent voltages), you have to verify that the tension switch is set to the position that corresponds with the voltage of your region). Otherwise the appliance might suffer serious damages which will not be covered by the guarantee.



Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The page must reproduced and folded in order to obtain a mini booklet B5 (+/- 150 mm width x 210 mm height). The page must be folded in order to keep the good numbering when you turn the page of the I/B . Don't change the page numbering. Keep the languages integrity.

(*) Competent qualified electrician : after sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger. In any case you should return the appliance to this electrician.

UK STYLE PLUG WIRING INSTRUCTIONS (IN THE UK ONLY)

This product must only be used from a 13 amp power socket. If a BS1363 approved 13 amp plug is used, it should be fitted with a 13 amp fuse. The wires on the power cord are colour coded:

blue = neutral, brown = live, green or green & yellow = earth.

The blue wire must be connected to the terminal marked N or coloured in black.

The brown wire must be connected to the terminal marked L or coloured in red.

The green (& yellow) wire must be connected to the terminal marked E or coloured in green (& yellow).

SPECIAL ATTENTION

Your new appliance is designed with a protective coating around the heating coils. When plugged in and operating for the first time, there may be a little momentary smoking while this coating is initially heated. This presents no danger to the user and does not indicate a defect in the unit. When using for the first time, allow the appliance to continue running until the smoke dissipates. This should last only about 30 seconds.

HOW TO USE YOUR STYLING DRYER

AIR CONCENTRATOR : The air concentrator attaches easily onto the barrel of your dryer and allows you to direct the airflow on a small section of hair at a time as you style and shape hair with a vent brush or comb. You can also build body and fullness into fine, thin hair by directing the airflow against the natural growth of the hair.

DIFFUSER : The finger diffuser attachment snaps onto the air chamber of the unit to give you precise styling control whole you lift and shape the hair as it dries. It's ideal for drying or finishing naturally curly or permed hair and for adding body and volume to any hairstyle.

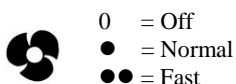
WHILE USING : Untwist cord from time to time to avoid tangling.

TO CLEAN : Unplug unit and allow to cool. Use a soft, slightly damp cloth to wipe the surfaces. Do not allow water or any other liquid to get into the unit. Intake grille must be cleared of any build-up of lint or hair with a small brush.

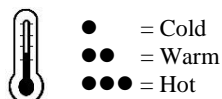
TO STORE : Unplug appliance, allow to cool, and store in its box or in a dry place. Never store it while it is hot or still plugged in. Never wrap the cord lightly around the appliance. Never hang unit by the cord - use the hanging ring provided. Do not put any stress on the cord were it enters the unit, as it could cause the cord to fray and break.

SERVICE NOTE : Before returning your unit for service, please make sure the air intake grille is free of lint and hair. If it is not, clean with a small brush and try to operate the unit again.

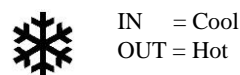
Speed switch



Temperature switch



Cool switch





Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The page must be reproduced and folded in order to obtain a mini booklet B5 (+/- 150 mm width x 210 mm height). The page must be folded in order to keep the good numbering when you turn the page of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the languages integrity.



F. MODE D'EMPLOI

POUR VOTRE SÉCURITÉ

- Lisez attentivement la notice avant l'utilisation de votre appareil.
- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que la tension du réseau correspond bien à celle de l'appareil.
- Ne laissez jamais votre appareil sans surveillance lorsque celui-ci est en marche. Ne le laissez ni à la portée des enfants ni à la portée de personnes non responsables.
- Vérifiez de temps en temps si le cordon n'est pas endommagé. N'utilisez pas votre appareil si le cordon ou l'appareil lui-même est endommagé de quelle que façon que ce soit.
- Utilisez l'appareil uniquement pour des usages domestiques et de la manière indiquée dans la notice.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide ni pour son nettoyage ni pour toute autre raison. Ne le mettez jamais au lave vaisselle.
- N'utilisez pas l'appareil près de sources de chaleur.
- Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par un service qualifié compétent^(*).
- La prise doit être retirée avant de nettoyer l'appareil.
- Toute réparation doit être réalisée par un service qualifié compétent^(*).
- Veillez à ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur et entreposez-le dans un endroit sec.
- Pour assurer une protection complémentaire, il est conseillé d'installer dans le circuit électrique alimentant la salle de bain, un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de courant différentiel de fonctionnement assigné n'excédant pas 30 mA.
- Ne pas utiliser des accessoires non recommandés par le fabricant, cela peut présenter un danger pour l'utilisateur et risque d'endommager l'appareil.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le câble. Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne puisse être accidentellement accroché et ce, afin d'éviter toute chute de l'appareil. Évitez d'enrouler le cordon autour de l'appareil et ne le tordez pas.
- N'utilisez jamais votre appareil dans un bain, sous la douche ou au-dessus d'un évier rempli d'eau ! Si, toutefois votre appareil tombe dans l'eau :
 - retirez immédiatement la fiche de la prise de courant.
 - ne mettez surtout pas votre main dans l'eau.
 - faites vérifier votre appareil par un service qualifié compétent^(*) avant de le réemployer.
- Lorsque le sèche-cheveux est utilisé dans la salle de bain, débranchez-le après usage car la proximité de l'eau peut présenter un danger même lorsque le sèche-cheveux est arrêté.
- Assurez-vous toujours que votre appareil n'est pas mouillé (éclaboussures d'eau, ...) et ne l'utilisez pas si vos mains sont mouillées.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas en utilisation ou si vous le posez même pour peu de temps.
- La grille d'évacuation d'air devient inévitablement chaude durant l'utilisation. Ne laissez pas le cordon entrer en contact avec la grille d'évacuation d'air durant l'utilisation de l'appareil.
- Les ouvertures d'arrivée et de sortie d'air ne peuvent jamais être obstruées. Si toutefois la ventilation d'air est obstruée durant l'utilisation, le dispositif de sécurité arrête automatiquement l'appareil. Ce dernier se remettra en route lorsqu'il aura refroidi. Il faut attendre quelques minutes.
- La grille de sécurité montée dans l'ouverture d'arrivée d'air empêche les cheveux d'être aspirés. Après quelque temps, si vous constatez que des poussières obstruent la grille, il faut la nettoyer. Si vous n'effectuez pas de nettoyage, le flux d'air va progressivement diminuer, ce qui peut endommager l'appareil.
- Évitez tout contact de vos cheveux avec les abords immédiats de l'ouverture d'arrivée d'air.



Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The page must reproduced and folded in order to obtain a mini booklet B5 (+/- 150 mm width x 210 mm height). The page must be folded in order to keep the good numbering when you turn the page of the I/B . Don't change the page numbering. Keep the languages integrity.

- ✂
- Si votre appareil est bi-voltage (visible par un petit sélecteur 2-positions gradué aux 2 voltages les plus courants), il y a lieu de vérifier que le sélecteur de tension soit bien sur la position qui corresponde au voltage en vigueur dans votre région) soit quoi l'appareil subirait des dommages irréversibles et non couverts par la garantie.

(*) Service qualifié compétent: Service après vente du fabricant ou de l'importateur ou une personne qualifiée, reconnue et habilitée à faire ce genre de réparation afin d'éviter tout danger. Dans tous les cas, veuillez retourner l'appareil auprès de ce service.

ATTENTION

La résistance est entourée d'une couche de protection. Lors de la première utilisation de la fumée peut se dégager quand la couche de protection est chauffée. Ceci ne constitue aucun danger pour l'utilisateur et n'est pas du tout un signe de défaut de l'appareil. Après environ 30 secondes la fumée cesse de se produire.

UTILISATION DE VOTRE SECHE-CHEVEUX 'STYLE'

CONCENTRATEUR : Fixez simplement votre concentrateur à votre sèche-cheveux. Il vous permet de sécher et de coiffer en même temps une petite partie de vos cheveux à l'aide d'une brosse ou d'un peigne. Vous pouvez également ajouter du volume à votre coiffure en dirigeant le flux d'air directement contre la chevelure.

DIFFUSEUR: Mettez le diffuseur sur le sèche-cheveux et séchez ou coiffez vos cheveux selon votre goût. Ce diffuseur est spécialement conçu pour sécher ou coiffer des cheveux naturels, bouclés ou permanentés afin de créer plus de volume.

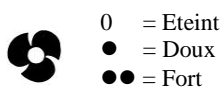
LORS DE L'UTILISATION : Détordre le câble.

ENTRETIEN : Enlevez l'appareil de la prise et laissez refroidir. Utilisez un chiffon humide afin de nettoyer le sèche-cheveux. Évitez d'utiliser le sèche-cheveux avec des mains humides. Ne plongez jamais l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide. Veillez à ce que la grille d'admission d'air et la sortie d'air ne soient pas bouchées. La grille de protection empêche que les cheveux entrent dans l'appareil. Si la grille est sale veuillez la nettoyer.

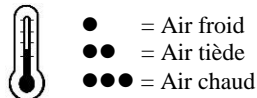
APRÈS UTILISATION DE L'APPAREIL : Débranchez l'appareil, laissez-le refroidir et rangez-le. Ne pas enrouler le câble autour de l'appareil. Ne pendez jamais votre sèche-cheveux à son câble, utilisez l'anneau de suspension. Ne tirez jamais sur le câble.

ATTENTION : La réparation d'appareils électriques peut uniquement être effectuée par un spécialiste. Des réparations effectuées par des personnes non-qualifiées peuvent endommager l'appareil et constituer un danger pour l'utilisateur. Envoyer le sèche-cheveux à notre service après vente et veillez à ce que la grille d'admission d'air ne soit pas sale. Rincez-la éventuellement avec une petite brosse.

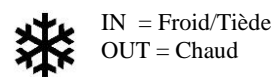
Commutateur flux air



Commutateur de température



Commutateur air froid





Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The page must be reproduced and folded in order to obtain a mini booklet B5 (+/- 150 mm width x 210 mm height). The page must be folded in order to keep the good numbering when you turn the page of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the languages integrity.



NL GEBRUIKSAANWIJZING

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Lees aandachtig de gebruiksaanwijzing alvorens uw toestel te gebruiken.
- Controleer of de netspanning overeenkomt met deze van het toestel vooraleer het te gebruiken.
- Laat uw toestel tijdens het gebruik nooit zonder toezicht. Houd het toestel buiten het bereik van kinderen of van ontoerekeningsvatbare personen.
- Controleer regelmatig of het snoer niet beschadigd is. Gebruik het toestel niet indien het snoer of het toestel zelf enige beschadiging zouden vertonen.
- Gebruik het toestel enkel voor huishoudelijk gebruik en op de wijze zoals vermeld in de gebruiksaanwijzing.
- Dompel het toestel nooit onder in water of in enige andere vloeistof, noch om het te reinigen, noch om welke andere reden ook. Steek het nooit in een afwasmachine.
- Gebruik het toestel niet in de nabijheid van warmtebronnen.
- Een beschadigd snoer dient te worden vervangen door een bekwame gekwalificeerde dienst^(*).
- De stekker dient uit het stopcontact verwijderd te worden vooraleer het toestel te reinigen.
- Herstellingen dienen te gebeuren door een bekwame gekwalificeerde dienst^(*).
- Gebruik het toestel niet buiten en berg het op in een droge plaats.
- Voor een supplementaire zekerheid is het aangeraden om een verliesschakelaar van 30Ma te installeren in het elektrisch circuit van uw badkamer.
- Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant aanbevolen werden. Dit kan gevaarlijk zijn voor de gebruiker en het toestel beschadigen.
- Trek nooit aan het snoer om het toestel te verplaatsen. Zorg dat het elektriciteits snoer nergens kan achterhaken en daardoor de val van het toestel veroorzaken. Draai het snoer niet rond het toestel en plooi het niet.
- Gebruik uw toestel nooit in een bad, onder een douche of boven een wastafel die met water gevuld is. Als uw toestel desondanks toch in het water zou vallen :
 - trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact
 - steek vooral uw hand niet in het water
 - laat uw toestel door een bekwame gekwalificeerde dienst^(*) nakijken alvorens het opnieuw te gebruiken.
- Wanneer u uw haardroger gebruikt in de badkamer gelieve steeds de stekker uit het stopcontact te halen daar de aanwezige vochtigheid gevaarlijk is.
- Controleer steeds of uw toestel niet nat is (waterspatten, ...) en gebruik het niet met natte handen.
- Trek de stekker uit het stopcontact als het toestel niet in werking is of als u het, zelfs voor korte tijd, neerlegt.
- Het rooster voor de luchtuitlaat wordt onvermijdelijk warm tijdens het gebruik. Zorg ervoor dat het snoer er niet mee in contact komt tijdens het gebruik van het toestel.
- De openingen voor luchtaf- en aanvoer mogen nooit verstopt zijn. Als bij het gebruik de luchtstroom evenwel toch verhinderd zou raken, zal de ingebouwde veiligheid het toestel automatisch stoppen. Men dient dan enige minuten te wachten tot het toestel afgekoeld is vooraleer het opnieuw ingeschakeld wordt.
- Het veiligheidsrooster voor de luchtuitlaat zorgt ervoor dat haren niet kunnen worden opgezogen. Als u na enige tijd bemerkt dat stof het rooster verstopt, dient het gereinigd te worden. Als u dit niet doet zal de luchtstroom verminderen, waardoor het toestel beschadigd kan geraken.
- Vermijd elk contact van uw haren met de directe randen van de luchtopening.



Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The page must reproduced and folded in order to obtain a mini booklet B5 (+/- 150 mm width x 210 mm height). The page must be folded in order to keep the good numbering when you turn the page of the I/B . Don't change the page numbering. Keep the languages integrity.

- ✂
- Als uw toestel twee voltages heeft (u kan dit merken aan een kleine schakelaar met twee posities voor de twee voornaamste voltages), dient u na te gaan of de netschakelaar zich wel degelijk op de positie bevindt die overeenstemt met de voltage in uw streek, anders zal het toestel niet onherstelbare en niet door de waarborg gedekte beschadigingen oplopen.

(*) Bekwame gekwalificeerde dienst : « na verkoop »-dienst van de fabrikant of de invoerder, die erkend en bevoegd is om dergelijke herstellingen te doen zodat elk gevaar vermeden wordt. Gelieve het toestel bij problemen naar deze dienst terug te brengen.

OPGELET

De verwarmingsspiraal is met een beschermlaag omgeven. Gebruikt u het toestel voor de eerste maal kan er rook ontstaan wanneer deze beschermlaag verwarmd wordt. Dit betekent geen gevaar voor de gebruiker en toont evenmin een defect aan het toestel aan. Na ongeveer 30 seconden ontstaat er geen rook meer en u kunt het toestel ongehinderd verder gebruiken.

GEBRUIK VAN DE 'STYLE' HAARDROGER

CONCENTRATOR : De concentrator dient slechts op het toestel gezet te worden. Met een kleine luchtstroom kunt u uw haar met behulp van een borstel of een kam coifferen. De concentrator is bijzonder geschikt om in fijn haar meer volume te creëren. Hiervoor dient de luchtstroom direct tegen de inplanting gericht te worden.

DIFFUSOR : Steek de diffusor op het toestel en droog of friseer uw haar naar wens. Deze diffusor is bijzonder geschikt voor het drogen of het friseren van natuurlijk, gekruld of om in gepermanenteerd haar meer volume te creëren.

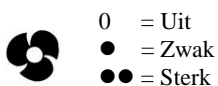
BIJ GEBRUIK: Af en toe het verdraaide snoer recht trekken opdat het niet zou verward raken.

ONDERHOUD: Trek de stekker uit het stopcontact en laat het toestel afkoelen. Gebruik een vochtige doek om de haardroger te reinigen. Het toestel mag niet nat worden of met natte handen gebruikt worden. De luchtinlaat- en -uitlaatopeningen mogen niet bedekt worden. Het beschermrooster verhindert dat het haar wordt naar binnen gezogen. Is het rooster vuil dient het gereinigd te worden.

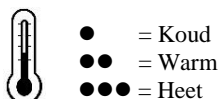
NA GEBRUIK VAN DE HAARDROGER: Stekker uit het stopcontact trekken, het toestel laten afkoelen en opbergen. Nooit het snoer strak rond het toestel draaien. Nooit het toestel aan het snoer ophangen, gebruik hiervoor de ophangring. Trek nooit aan het snoer omdat dit tot beschadigingen zou kunnen leiden.

OPGELET: Reparaties aan elektrische toestellen mogen slechts door vakmensen uitgevoerd worden. Door ondeskundige reparaties kunnen aanzienlijke gevaren voor de gebruiker ontstaan. Stuur de haardroger naar de dienst na verkoop en let erop dat de luchtaanzuigopening niet vervuild is. Reinig deze opening eventueel met een borsteltje.

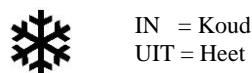
Luchtstroom schakelaar



Temperatuur schakelaar



Koude toets





Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The page must be reproduced and folded in order to obtain a mini booklet B5 (+/- 150 mm width x 210 mm height). The page must be folded in order to keep the good numbering when you turn the page of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the languages integrity.



E MANUAL DE INSTRUCCIONES

CONSEJOS DE SEGURIDAD

- Lea detenidamente el modo de empleo antes de la utilización de su aparato.
- Antes de utilizar el aparato, compruebe que el voltaje de la red eléctrica coincide con el del aparato.
- No deje nunca su aparato sin vigilancia cuando esté en marcha. No lo deje ni al alcance de los niños ni al de personas no responsables.
- Compruebe de vez en cuando que el cable no esté dañado. No utilice su aparato si el cable o el aparato están dañados por el motivo que sea.
- Utilice el aparato solamente para usos domésticos y de la manera indicada en el modo de empleo.
- No sumerja nunca el aparato en el agua o en cualquier otro líquido ni para su limpieza ni por cualquier otra razón. No lo introduzca nunca en el lavavajillas.
- No utilice el aparato cerca de fuentes de calor.
- Si el cable está dañado, debe ser reemplazado por un servicio cualificado competente(*).
- La clavija eléctrica debe ser desenchufada antes de limpiar el aparato.
- Cualquier reparación debe ser realizada por un servicio técnico cualificado(*).
- Procure no utilizar el aparato en el exterior y colóquelo en un sitio seco.
- Para asegurar una protección complementaria, le aconsejamos instalar un diferencial de 30 mA en el circuito eléctrico que alimenta su cuarto de baño.
- No utilice accesorios no recomendados por el fabricante, ello puede entrañar un riesgo para el usuario y puede dañar el aparato.
- No mueva nunca el aparato estirando del cable. Procure que el cable no se enganche en algún saliente, a fin de evitar posibles caídas del mismo. Evite enrollar el cable alrededor del aparato y no lo tuerza.
- No utilice el aparato en el baño, bajo la ducha o sobre una pila llena de agua. Si no obstante su aparato cae en el agua:
 - Retire inmediatamente la clavija de la toma de corriente
 - Sobre todo no meta la mano en el agua
 - Haga verificar el aparato por un Servicio Técnico cualificado (*) antes de volver a utilizarlo.
- Cuando el secador de cabello es utilizado en el cuarto de baño, no olvide desenchufarlo tras cada utilización ya que la proximidad del agua representa un peligro aun cuando el secador no sea utilizado.
- Desenchufe el aparato si no lo utiliza, aunque sea por poco tiempo.
- Asegúrese de no utilizar el aparato si está mojado (salpicaduras de agua, etc.), y no lo utilice si tiene las manos mojadas.
- La rejilla de evacuación de aire se calienta durante la utilización. No deje que el cable entre en contacto con la misma durante la utilización.
- Las aberturas de entrada y salida de aire no puede obstruirse. Si por cualquier motivo ello ocurre, el dispositivo de seguridad parará automáticamente el aparato. Se volverá a poner en marcha al cabo de algunos minutos.
- La rejilla de seguridad colocada en la abertura de entrada de aire impide la entrada de cabellos que pudieran ser aspirados. Si observa que la suciedad taponada dicha entrada límpiela. Si no lo hace el nivel de aire disminuirá progresivamente y podría dañar el aparato.
- Evite el contacto de los cabellos con la rejilla de entrada de aire.
- Si su aparato es bi-tensión (visible por un pequeño selector de 2 posiciones graduado para dos voltajes), verifique que el voltaje seleccionado es el de su red eléctrica, si no lo hace podría provocar daños irreversibles al aparato no cubiertos por la garantía.



Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The page must be reproduced and folded in order to obtain a mini booklet B5 (+/- 150 mm width x 210 mm height). The page must be folded in order to keep the good numbering when you turn the page of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the languages integrity.

(*) Servicio técnico cualificado. Servicio técnico del fabricante o importador o de una persona cualificada, reconocida y habilitada a fin de evitar cualquier peligro. En cualquier caso devuelva el aparato al servicio técnico.

ATENCION

La resistencia de este secador esta rodeada de una capa protectora.
Al utilizar por primera vez su secador, esta capa se calienta y puede desprender algo de humo al exterior, esto no significa que su aparato tenga ningún defecto ni avería.
Pasados unos 30 segundos este humo cesara.

UTILIZACION DEL SECADOR « STYLE »

CONCENTRADOR : Acoplar este accesorio a su secador, este le permitirá secar y peinar al mismo tiempo una pequeña porción de su cabello, con la ayuda de un peine o cepillo.
Podría también añadir volumen a su peinado a la vez que concentrar todo el aire sobre un punto de su cabellera.

DIFUSOR : Acoplar el difusor sobre el secador de pelo y seque su cabello según su gusto.
Este accesorio esta especialmente indicado para cabellos rizados naturales y permanentados.
También le añadirá volumen a su peinado.

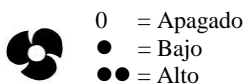
ANTES DE UTILIZAR su secador desenrollar el cable en su totalidad.

MANTENIMIENTO : Después de su utilización, desconectar de la red y dejar enfriar.
Para limpiar su secador utilice un paño ligeramente humedecido.
No utilice su aparato con las manos mojadas y no lo sumerja nunca en agua u otros líquidos.
Comprobar que tanto la entrada como la salida de aire de su secador no están taponadas.
La rejilla de protección impide que el cabello entre en el secador y se enrede en él. Si esta rejilla se ensucia proceda a su limpieza.

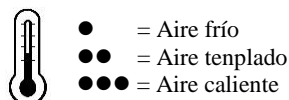
DESPUES DE UTILIZAR SU SECADOR : Desconectar el aparato de la toma de red eléctrica y dejar enfriar totalmente.
No enrollar el cable alrededor del secador.
No colgar el aparato del cable, utilice para ello la anilla de sujeción que lleva el secador para ello.
No estire bruscamente del cable jamas.

ATENCION : La reparación de aparatos eléctricos puede efectuarla únicamente un técnico cualificado para ello. Las personas no cualificadas pueden dañar su aparato y representar un peligro para su utilización. Acuda siempre que tenga algún problema técnico con su aparato al Servicio Técnico más cercano. Verifique habitualmente que la rejilla protectora de la entrada de aire no esta suelta ni sucia. Límpiela de vez en cuando con una pequeña brocha.

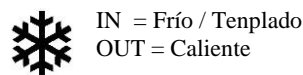
Interruptor flujo de aire



Interruptor temperatura



Interruptor aire frío





Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The page must be reproduced and folded in order to obtain a mini booklet B5 (+/- 150 mm width x 210 mm height). The page must be folded in order to keep the good numbering when you turn the page of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the languages integrity.



P. INSTRUÇÕES PARA UTILIZAÇÃO

PENSANDO NA VOSSA SEGURANÇA

- Antes de utilizar o aparelho leia com sentido de responsabilidade as instruções de funcionamento.
- Antes de ligar o aparelho à tomada que permite o acesso à corrente eléctrica certifique-se que é igual à do aparelho.
- O aparelho quando em funcionamento não pode ser abandonado e muito menos quando se tem crianças ou pessoas que necessitem de ser vigiadas.
- O aparelho nunca deve funcionar com o cabo de alimentação danificado.
- O aparelho destina-se ao uso doméstico e tem de respeitar as instruções de utilização.
- O aparelho nunca deve ser mergulhado em líquidos nem ser lavado em máquinas de lavar a loiça.
- Não ponha o aparelho próximo de fontes de calor.
- Quando o cabo se encontra danificado tem de ser substituído por técnicos competentes (*).
- O aparelho ao ser limpo tem de ter o cabo de alimentação retirado da tomada fornecedora da corrente eléctrica.
- Todas as reparações têm de ser feitas em serviços técnicos habilitados, i.e., do fabricante, do importador ou por pessoas credenciadas (*).
- O aparelho não deve ser utilizado fora de casa e deve ser guardado em locais secos.
- Use sempre os acessórios recomendados pelo fabricante.
- Não retire o cabo de alimentação da tomada puxando pelo mesmo pois danifica o aparelho e pode provocar a queda do aparelho. Verifique se o cabo não se encontra preso em alguma coisa. Nunca enrole o cabo à volta do aparelho.
- Nunca utilize o aparelho no banho ou quando estiver em contacto com líquidos. Se por acidente o secador cair em líquidos:
 - retire de imediato o cabo de alimentação da tomada que fornece a corrente eléctrica,
 - acima de tudo não apanhe o aparelho;
 - não utilize o aparelho sem o levar ao serviço de assistência técnica.
- Quando usar o secador de cabelo na casa de banho, após a sua utilização, desligue-o da corrente eléctrica. Lembre-se que corre perigos ao usar o secador de cabelo junto de líquidos.
- Certifique-se sempre que ao utilizar o aparelho este não se encontra húmido e as suas mãos não se encontram na mesma situação.
- Logo que não precise do aparelho ou o pose desligue-o.
- Com o funcionamento do aparelho verifica-se o aquecimento da grelha de entrada do ar. Não deixe que o cabo de alimentação esteja em contacto com a grelha quente.
- A entrada do ar e a saída nunca podem ser tapadas. Quando tal acontece o dispositivo de segurança contra o sobreaquecimento faz parar/desligar o aparelho que só começará a funcionar quando arrefecer passado alguns minutos.
- O aparelho exige que se retire a grelha da entrada do ar. Neste local a sujidade acumula-se e torna-se necessário efectuar a limpeza. Se o não fizer o aparelho vai funcionar em esforço e pode danificá-lo.
- Não ponha os cabelos em contacto com a parte da entrada do ar do aparelho.
- Se o seu aparelho permite o uso de duas voltagens veja se a posição da escolha da voltagem coincide com a sua garantia não cobre más utilizações.

(*). Serviço técnico habilitado. Serviço técnico do fabricante ou importador dum pessoa qualificada, reconhecida e habilitada para evitar qualquer perigo. Em qualquer caso devolva o aparelho ao serviço técnico.



Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The page must be reproduced and folded in order to obtain a mini booklet B5 (+/- 150 mm width x 210 mm height). The page must be folded in order to keep the good numbering when you turn the page of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the languages integrity.



ATENÇÃO

O secador vem revestido de uma massa de protecção que ao se pôr a funcionar origina a saída de fumos que durarão cerca de 30 segundos a desaparecer.

Antes de guardar o aparelho desloque o interruptor para posição de frio.

Em poucos segundos estará em condições de ser guardado.

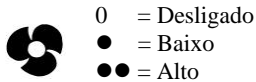
COMO USAR O SECADOR DE CABELO

- O secador tem 2 velocidades e 2 posições de calor. A maior velocidade / calor é usada na secagem do cabelo sendo a outra para finalizar o penteado.
- Para uma secagem mais normalizada e com obtenção de volume use o difusor que vai junto com o aparelho.
- A secagem obtém-se com o secador ligado com uma baixa velocidade em movimentos circulares, com uma inclinação de 45° e com a passagem dos dedos pelos cabelos.
- O volume obtém-se com o uso do difusor.

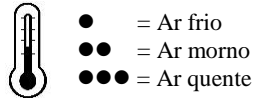
LIMPEZA

- É feita sempre com o aparelho desligado a corrente. Nunca mergulhe o aparelho em líquidos.
- Retire a grelha da trazeira do secador e com ajuda de uma escova retire os cabelos que ai se encontram.
- Guarde o secador depois de estar frio e coloque-o num lugar seguro e seco.
- Nunca enrole o cabo ao corpo ou punho de secador.
- Caso o aparelho não funcione e antes de procurar a assistência técnica, retire a grelha da trazeira do secador e verifique se não existem ai cabelos, se for caso disso, retire-os com ajuda de uma escova. Volte a ligar o aparelho e certifique-se se já funciona.

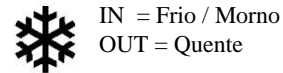
Comutador fluxo de ar



Comutador temperatura



Comutador ar frio





Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The page must be reproduced and folded in order to obtain a mini booklet B5 (+/- 150 mm width x 210 mm height). The page must be folded in order to keep the good numbering when you turn the page of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the languages integrity.



I

ISTRUZIONI PER L'USO

AVVERTENZE

- Vi invitiamo a leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso dell'apparecchio.
- Prima di mettere in funzione l'apparecchio, controllare se la tensione è conforme a quella dell'apparecchio.
- Non lasciare l'apparecchio senza sorveglianza quando è in funzione. Non lasciarlo alla portata di bambini o persone irresponsabili.
- Verificare regolarmente che il cavo non sia danneggiato. Non attivare l'apparecchio se il cavo o l'apparecchio stesso mostrassero qualsiasi danneggiamento.
- Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso domestico e alla maniera indicata in queste istruzioni.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in qualsiasi altro liquido, né per pulirlo né per qualsiasi altra ragione. Mai metterlo in una lavastoviglie.
- Non usare l'apparecchio in prossimità di sorgenti di calore.
- Un cavo danneggiato deve essere sostituito da un servizio qualificato^(*).
- Togliere la spina dalla presa di corrente prima di pulire l'apparecchio.
- Le riparazioni devono essere eseguite da un servizio qualificato^(*).
- Non usare l'apparecchio all'aperto e sistemarlo in un posto asciutto.
- Per assicurare una maggiore sicurezza, si consiglia di installare un differenziale 30 mA nel circuito elettrico che alimenta la sala da bagno.
- Utilizzare solo accessori consigliati dal fabbricante. Può essere pericoloso per l'utente e danneggiare l'apparecchio.
- Non tirare il cavo per spostare l'apparecchio. Assicurarsi che il cavo elettrico non possa impigliarsi per evitare una caduta dell'apparecchio. Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio e non storcerlo.
- Non utilizzare quest'apparecchio in un bagno, sotto la doccia o sopra un acquaiolo pieno. Se il vostro apparecchio cade comunque nell'acqua :
 - togliere immediatamente la spina dalla presa di corrente
 - non mettere la mano nell'acqua
 - far verificare l'apparecchio da un servizio qualificato^(*) prima di utilizzarlo
- Quando l'asciugacapelli viene utilizzato nel bagno, scollegarlo dopo l'uso, perché la prossimità dell'acqua rappresenta un pericolo anche quando l'asciugacapelli è spento.
- Assicurarsi sempre che l'apparecchio non sia umido (schizzi d'acqua, ...) e non utilizzarlo se le mani sono umide.
- Togliere la spina dalla presa di corrente se l'apparecchio non funziona e anche se lo posate per poco tempo.
- Il cavo non deve entrare in contatto con la griglia durante l'uso perché la griglia diventa calda.
- Non ostruire le aperture d'arrivo e d'uscita dell'aria. Se la ventilazione è comunque ostruita, l'apparecchio si ferma automaticamente. Quando sarà raffreddato dopo qualche minuto, ricomincerà a funzionare.
- La griglia nell'apertura impedisce ai capelli d'essere aspirati. Se, dopo qualche tempo, il polvere ostruisce la griglia, dovrà essere pulita. Se no, il flusso d'aria diminuirà progressivamente, ciò che danneggerà l'apparecchio.
- Evitare ogni contatto degli capelli con le margini dell'apertura di ventilazione.
- Se il vostro apparecchio è bivoltaggio (è visibile da un piccolo selettore con due posizioni per i due più correnti voltaggi), verificare che il selettore sia nella posizione corrispondente al voltaggio della vostra regione). Nel caso contrario, l'apparecchio subirebbe danneggiamenti irreversibili non coperti dalla garanzia.



Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The page must be reproduced and folded in order to obtain a mini booklet B5 (+/- 150 mm width x 210 mm height). The page must be folded in order to keep the good numbering when you turn the page of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the languages integrity.

(*) Servizio qualificato : Servizio Assistenza del fabbricante o dell'importatore o una persona qualificata, riconosciuta ed autorizzata ad effettuare riparazioni, per evitare ogni pericolo, respingere in ogni caso l'apparecchio a questo servizio.

ATTENZIONE

La resistenza è contornata da uno strato di protezione. Durante il primo utilizzo, può fuoriuscire del fumo quando lo strato di protezione si scalda. Questo non costituisce alcun pericolo per l'utilizzatore e non è un difetto dell'apparecchio. Dopo circa 30 secondi il fumo cessa di prodursi.

FUNZIONAMENTO

CONVOGLIATORE: Fissare il convogliatore all'asciugacapelli. Questo accessorio permette di asciugare e acconciare nello stesso tempo una piccola parte di capelli con l'aiuto di una spazzola o di un pettine. E' possibile aggiungere volume ai capelli dirigendo il flusso d'aria direttamente contro la capigliatura.

DIFFUSORE : Posizionare il diffusore sull'asciugacapelli e asciugare o acconciare i capelli secondo i gusti. Questo accessorio è particolarmente indicato per capelli naturali, a boccoli o permanentati per creare più volume.

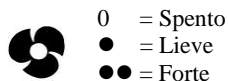
PRIMA DELL'UTILIZZO : svolgere il cavo.

PULIZIA : Togliere la spina dalla presa di corrente e lasciar raffreddare l'apparecchio. Per la pulizia utilizzare un panno umido. Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi. Evitare di utilizzarlo con mani bagnate o umide. Verificare che la griglia di fuoriuscita dell'aria non sia ostruita. La griglia di protezione impedisce ai capelli di entrare nell'apparecchio e deve essere mantenuta costantemente pulita.

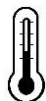
DOPO L'UTILIZZO DELL'APPARECCHIO : Spegner l'apparecchio ed attendere che si sia raffreddato prima di riporlo. Non attorcigliare il cavo attorno all'apparecchio. Non lasciare l'apparecchio appeso per il cavo di alimentazione, ma utilizzare l'apposito anello di sospensione. Non tirare mai il cavo.

ATTENZIONE : La riparazione di apparecchi elettrici deve essere effettuata unicamente da uno specialista. Riparazioni effettuate da persone non qualificate possono danneggiare l'apparecchio e costituire un pericolo per l'utilizzatore. Inviare l'asciugacapelli ad un centro assistenza e verificare sempre che la griglia di protezione non sia otturata. Pulirla eventualmente con una piccola spazzola.

Interruttore flusso d'aria



Interruttore temperatura



Interruttore aria fredda





Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The page must reproduced and folded in order to obtain a mini booklet B5 (+/- 150 mm width x 210 mm height). The page must be folded in order to keep the good numbering when you turn the page of the I/B . Don't change the page numbering. Keep the languages integrity.





Fax +32 2 359 95 50

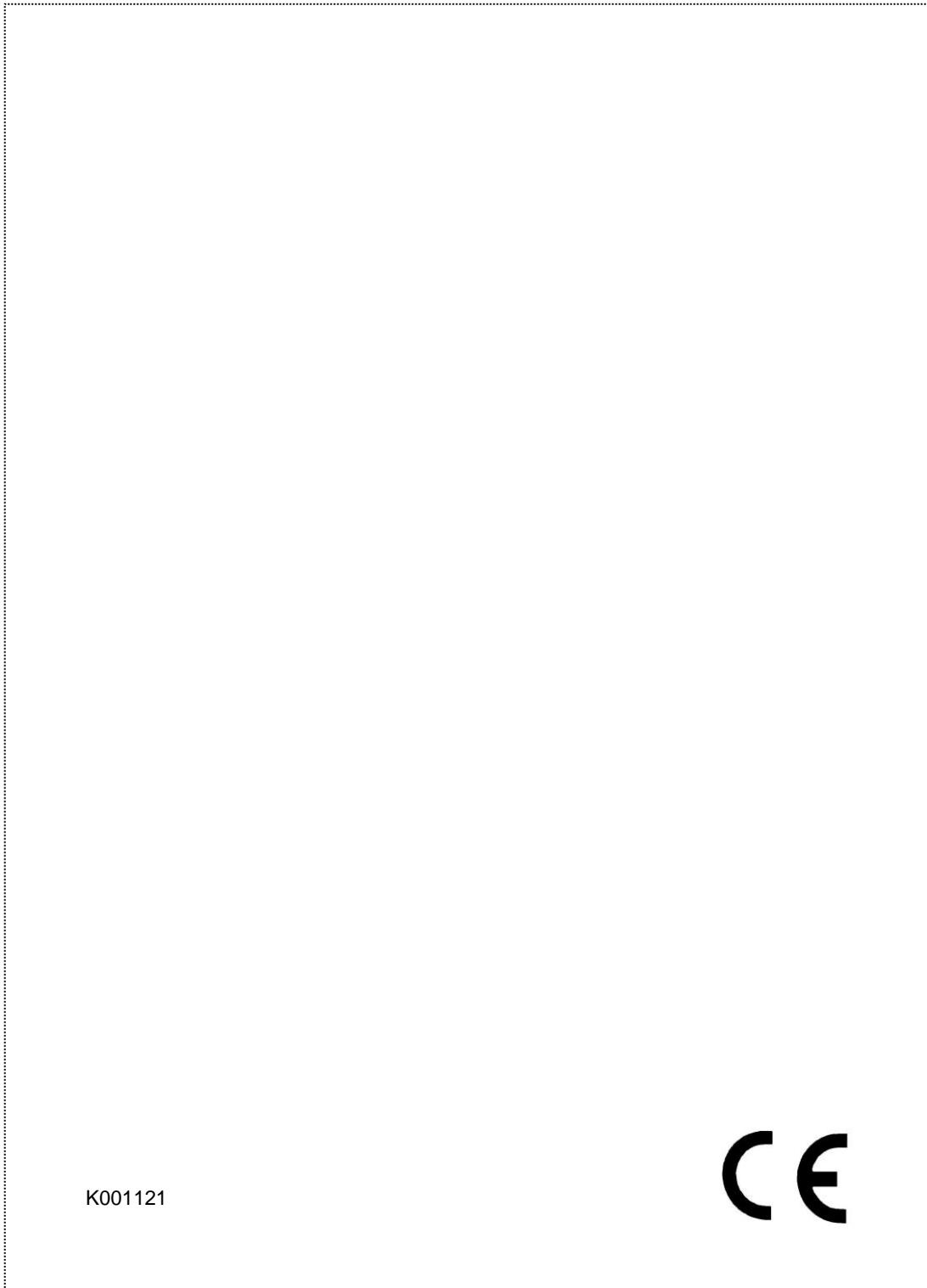
Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The page must reproduced and folded in order to obtain a mini booklet B5 (+/- 150 mm width x 210 mm height). The page must be folded in order to keep the good numbering when you turn the page of the I/B . Don't change the page numbering. Keep the languages integrity.





Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The page must be reproduced and folded in order to obtain a mini booklet B5 (+/- 150 mm width x 210 mm height). The page must be folded in order to keep the good numbering when you turn the page of the I/B . Don't change the page numbering. Keep the languages integrity.



K001121



↑
Back cover page (last page)